

MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE

DE — OF

# Montreal



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

—Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”

Bureau de Poste: 917 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

—Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”

Hôtel de Ville, — Montréal

—All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”

Post Office Box 917 or 42 Jacques-Cartier Sq., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”

City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 18 mars

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Lavallée, Stearns, Nault, Leclaire et McKenna.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

1.—Soumise et lue une lettre de MM. Lynch & Sharpe, entrepreneurs demandant la permission de déposer certains matériaux de construction sur le côté sud-ouest du square Dufferin et s'engageant à déposer entre les mains du trésorier de la Cité une somme de \$75 en garantie de la remise en parfait état du terrain ainsi occupé.

M. Edward-J. Lynch se présente devant la Commission et appuie cette demande.

Après discussion, il est

**Résolu:** Que soit accordée auxdits MM. Lynch & Sharpe la permission demandée, moyennant qu'ils fassent le dépôt en question lequel ne leur sera remis que lorsqu'un rapport aura été soumis à cette Commission par le surintendant des Squares, à l'effet que le terrain a été remis en parfait état, et que les arbres qui se trouvent sur cette partie du square Dufferin n'ont pas été endommagés.

2.—M. l'échevin Guay se présente devant la Commission et la prie de prendre en considération la question de l'achat de certain terrain, longeant le square Sir Geo. Etienne-Cartier et appartenant à la Compagnie du Pacifique Canadien aux fins d'agrandir ledit square.

Après mûre délibération, il est

**Résolu:** De donner instruction au surintendant des Squares de soumettre un rapport à ce sujet à la prochaine séance de cette Commission.

3.—Une délégation du “National Council of Women” se présente devant la Commission et demande que des concerts gratuits soient donnés dans les parcs publics.

M. le président, M. l'échevin Lavallée et M. l'échevin L.-A. Lapointe, président de la Commission des Finances, présent à l'assemblée, se déclarent favorables à ce projet et informent la délégation qu'un projet d'amendement à la Charte à ce sujet, est actuellement devant la Législature.

4.—Soumise et lue une lettre de M. W. Harrowitz, demandant la permission de construire, sur un des parcs publics, un kiosque pour la vente de bonbons et de rafraîchissements.

Après discussion, il est

### PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of March

Present: Ald. Levesque, chairman, Lavallée, Stearns, Nault, Leclaire and McKenna.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read a letter from Messrs Lynch and Sharpe, contractors, asking for permission to lay building materials on the south-west side of Dufferin square and binding themselves to deposit with the City treasurer a sum of \$75 as a guarantee that the ground thus occupied will be replaced in a perfect condition.

Mr. Edward J. Lynch appeared before the Committee in support of his request.

After discussion, it was

**Resolved:** That Messrs. Lynch and Sharpe be granted the permission sought for, provided the said deposit be not returned until a report shall have been submitted to this Committee by the superintendent of Squares, stating that the grounds were restored to their original condition, and that the trees which are on said part of Dufferin square were not damaged.

2.—Ald. Guay appeared before the Committee and asked that the question of purchasing a certain piece of land bordering upon Sir Geo. Etienne Cartier square and belonging to the Canadian Pacific Ry. Co., in order to extend said square, be considered.

After mature deliberation, it was

**Resolved:** That the superintendent of Squares be instructed to report on this matter at the next meeting of this Committee.

3.—A delegation from the National Council of Women appeared before the Committee and asked that free concerts be given in the public parks.

The chairman, Ald. Lavallée and Ald. L. A. Lapointe, chairman of the Finance Committee, who was present at the meeting, stated they were in favor of this, and they informed the delegation that a draft of amendment to the Charter, in this connection, was now before the Legislature.

4.—Submitted and read a letter from Mr. W. Harrowitz asking permission to erect on one of the public parks a kiosk for the sale of candies and refreshments.

After discussion, it was

*Résolu:* D'informer ledit M. Harrowitz que la Commission ne peut acquiescer à sa demande.

5.—Soumis et lus:

(1) Un estimé préparé par M. Stuart Howard, sous-inspecteur de la Cité, en rapport avec le creusage, etc., d'un étang sur la ferme Fletcher;

(2) Un estimé du coût de réparations et améliorations au square Victoria.

Après discussion, il est

*Résolu:* De soumettre au Conseil un rapport demandant un crédit de \$12,200 pour l'exécution des travaux énumérés dans lesdits estimés.

6.—Soumise et lue une lettre de M. H. Poulos offrant de payer à la Cité une somme de \$6,000 payable par versements de \$1,200 chacun le 1er juillet de chaque année, pour le privilège de vendre pendant cinq ans, à compter du 1er mai prochain (1909), des rafraîchissements dans les trois restaurants du parc Mont-Royal appartenant à ladite Cité.

MM. les échevins McKenna et Nault ayant pris leur siège, il est, après discussion,

*Résolu:* D'abroger la résolution de cette Commission, en date du 26 février dernier, octroyant audit M. Poulos le privilège de vendre des rafraîchissements dans deux des restaurants du parc Mont-Royal, et d'accorder à M. Poulos le privilège qu'il demande, aux conditions qui seront fixées plus tard par la Commission et qui seront annexées, sous forme de cahier des charges, au rapport qui sera soumis au Conseil à ce sujet.

7.—*Résolu:* Que le surintendant des Squares reçoive instruction d'informer les occupants des kiosques aux squares Saint-Louis et Viger qu'ils devront, s'ils désirent que leurs privilèges soient renouvelés, en faire sans délai la demande à la Commission. (M. l'échevin Nault dissident).

8.—Soumise et lue une lettre de M. J.-A. Chartrand, au nom de M. P. McKinnon, informant la Commission que ce dernier entend quitter le 1er mai prochain la maison qu'il occupe sur la ferme Shakespeare.

*Résolu:* D'accuser réception de cet avis et de louer ladite maison à M. Bruno Dazé, journalier du parc Mont-Royal, pour un an, à compter du 1er mai 1909, à raison de \$2.50 par mois, payables d'avance, ledit bail devant prendre fin en aucun temps, pendant ledit terme d'une année, sur simple avis, sans que ledit locataire ait aucun recours en dommages contre la Cité.

9.—Soumis un estimé du coût d'améliorations requises au square Cherrier.

Déposé sur la table.

10.—Soumise et lue une lettre de M. C.-E. Laflamme offrant de vendre à la Cité six chevreaux pour la somme de \$100.

*Résolu:* De soumettre au Conseil un rapport demandant un crédit de \$100 pour l'achat de ces chevreaux pour le parc LaFontaine.

11.—Soumise et lue une lettre de la "Montreal Water & Power Co." priant la Commission de lui soumettre par écrit la demande déjà faite par le surintendant des Squares, au sujet de l'approvisionnement d'eau au square Sir Georges-Etienne-Cartier.

*Résolu:* De recommander au Conseil que ladite compagnie soit priée de fournir gratuitement l'eau au square en question pour toutes fins quelconques, vu qu'elle n'alimente plus la fontaine du square Ste-Elizabeth, une des deux fontaines qu'elle est tenue d'alimenter gratuitement de par son contrat.

12.—Soumise une lettre de la "Barrett Manufacturing Co." en rapport avec l'emploi de "tarvia" dans le parc Mont-Royal.

Déposée sur le bureau.

M. l'échevin Stearns ayant quitté la salle de la Commission,

13.—Soumise et lue une lettre de MM. Northrup, King & Cie, de Minneapolis, offrant en vente de la graine de gazon au prix de 15c la livre.

Le surintendant des Squares et le surintendant du parc Mont-Royal ayant déclaré que le prix demandé était de beaucoup moins élevé que celui des marchands de Montréal, il est

*Résolu:* D'autoriser ledit surintendant du Parc Mont-

*Resolved:* That the said Mr. Harrowitz be informed that the Committee cannot grant said request.

5.—Submitted and read:

(1) an estimate prepared by Mr. Stuart Howard, asst. City surveyor, in connection with the digging, etc., of a pond on Fletcher's Field;

(2) an estimate for repairs and improvements to Victoria square.

After discussion, it was

*Resolved:* That a report be made to Council asking for an appropriation of \$12,200 to perform the works mentioned in said estimates.

6.—Submitted and read a letter from Mr. H. Poulos offering to pay the City a sum of \$6,000, by instalments of \$1,200 each, payable the first of July each year, for the privilege of selling during five years from the 1st of May next (1909) refreshments in the three restaurants of Mount-Royal park, belonging to the said City.

Ald. McKenna and Nault having taken their seats, after discussion, it was

*Resolved:* To repeal the resolution of this Committee, dated the 26th of February last, granting said Mr Poulos the privilege of selling refreshments in two of the restaurants at Mount-Royal Park, and to grant Mr Poulos the privilege he is asking for, upon conditions to be fixed later on by the Committee, and to be annexed, in the form of specifications, to the report which shall be submitted to Council in this connection.

7.—*Resolved:* That the superintendent of Squares be instructed to inform occupants of kiosks in St. Louis and Viger squares that if they desire to renew their privileges, they must apply to the Committee for same without delay. (Ald. Nault dissenting.)

8.—Submitted and read a letter from Mr. J. A. Chartrand, on behalf of Mr. P. McKinnon, informing the Committee that the latter intended to leave on the 1st of May the house he occupies on Shakespeare Farm.

*Resolved:* To acknowledge receipt of said notice, and that the said house be rented to Mr. Bruno Dazé, laborer, for one year, from the 1st of May 1909 at \$2.50 per month, payable in advance, the said lease to be annulled, at any time, during the said term of one year, by a simple notice, without the said tenant being entitled to any recourse against the City for damages.

9.—Submitted an estimate of the cost of required improvements in Cherrier square.

Laid on the table.

10.—Submitted and read a letter from Mr. C. E. Laflamme offering the City six deers for the sum of \$100.

*Resolved:* That a report be made to Council asking that an appropriation of \$100 be voted for the purchase of said deers for LaFontaine Park.

11.—Submitted and read a letter from the Montreal Water & Power Co., asking the Committee to submit in writing the request already made by the superintendent of Squares, anent the water supply for Sir Geo. Etienne Cartier square.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that water be supplied, by the said Company, free of charge, to the said squares, for all purposes whatever, inasmuch as it does no longer supply any water for the fountain on Ste-Elizabeth square, one of the two fountains for which it is bound by its contract to furnish water gratuitously.

12.—Submitted a letter from the Barrett Manufacturing Co., in connection with the use of tarvia in Mount-Royal park.

Laid on the table.

Ald. Stearns having left the Committee room,

13.—Submitted and read a letter from Messrs Northrup, King & Co. of Minneapolis, offering to sell lawn seeds at 15c a pound.

The superintendent of Squares and the superintendent of Mount-Royal Park having stated that the price asked was much lower than that asked by Montreal traders, it was

*Resolved:* That the superintendent of Mount-Royal park be authorized to purchase 500 pounds of same, (400 for

Royal à en acheter 500 livres, dont 400 pour le parc Mont-Royal et 100 pour les squares en général.

14.—Le surintendant des Squares est autorisé à faire l'achat d'un boghei et d'une robe, le prix de ces deux articles ne devant pas dépasser le montant du crédit disponible, à savoir \$110.

*Adjournement.*

J.-E. GAUTHIER,  
*Secrétaire.*

### COMMISSION DE L'INCINERATION

*Compte rendu de l'assemblée du 5 avril*

Sont présents: MM les échevins M. Martin, président, Lavallée, Lamoureux, Roy, Mercier.

1.—Les soumissions suivantes pour la fourniture de foin, paille, avoine et son sont alors ouvertes par M. Jules Crépeau, assistant greffier.

*Laporte & Frères,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$13.40 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$8.25 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 61½ cents par 40 livres.  
Pour la fourniture de son, \$24.50 la tonne.

*Quintal & Lynch,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$15.00 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$9.00 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 62½ cents par 40 livres.  
Pour la fourniture de son, \$25.00 la tonne.

*Aimé Guertin,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$14.00 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$9.00 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 63 cents par 40 lbs.  
Pour la fourniture de son, \$26.00 la tonne.

*Joseph Elie,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$13.40 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$8.40 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 62¼ cents par 40 livres.  
Pour la fourniture de son, \$25.00 la tonne.

*E. Lemire,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$13.95 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$8.50 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 62½ cents par 40 livres.  
Pour la fourniture de son, \$25.00.

*S. Thibault,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$14.00 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$8.50 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 62 cents par 40 lbs.  
Pour la fourniture de son, \$25.00 la tonne.

*Jas McDonnell,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$15.00 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$9.00 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 62½ cents par 40 lbs.  
Pour la fourniture de son, \$25.00 la tonne.

*Trefflé Raymond,*

Pour la fourniture de foin No 1, \$13.50 la tonne.  
Pour la fourniture de paille, \$8.50 la tonne.  
Pour la fourniture d'avoine, 62 1-3 cents par 40 livres.  
Pour la fourniture de son, \$25.50 la tonne.

M. l'échevin Lavallée propose, et il est

*Résolu:* Que la soumission de MM. Laporte & Frère, étant la plus basse, soit acceptée et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence, et que le dépôt des autres soumissionnaires leur soit remis.

2.—Les soumissions suivantes pour les uniformes de inspecteurs du service de l'incinération sont ouvertes.

M. Joseph Charest, \$14.50 par uniforme.

M. Alex. Langlois, \$13.00 et \$15.00 par uniforme.

M. Ulric Dubreuil, No 1, \$17.50; No 2, \$16.00; No 3, \$15.25; No 4, \$14.25.

Mount-Royal park and 100 pounds for the squares generally.)

14.—The superintendent of Squares was authorized to purchase a boghei and a robe, the price of both articles not to exceed the sum of \$110, being the amount of the appropriation available.

*Adjourned.*

J. E. GAUTHIER,  
*Secretary.*

### INCINERATION COMMITTEE

*Report of meeting held on the 5th April.*

Present: Ald. M. Martin, chairman, Lavallée, Lamoureux, Roy, Mercier.

1.—The following tenders for the supply of hay, straw, oats and bran were opened by Mr. Jules Crepeau, assistant City clerk.

*Laporte & Bros.*

For the supply of hay No. 1, \$13.40 per ton.  
For the supply of straw, \$8.25 per ton.  
For the supply of oats, 61½ cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$24.50 per ton.

*Quintal & Lynch,*

For the supply of hay No 1, \$15.00 per ton.  
For the supply of straw, \$9.00 per ton.  
For the supply of oats, 62½ cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$25.00 per ton.

*Aimé Guertin,*

For the supply of hay No. 1, \$14.00 per ton.  
For the supply of straw, \$9.00 per ton.  
For the supply of oats, 63 cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$26.00 per ton.

*Joseph Elie,*

For the supply of hay No 1, \$13.40 per ton.  
For the supply of straw, \$8.40 per ton.  
For the supply of oats, 62¼ cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$25.00 per ton.

*E. Lemire,*

For the supply of hay No 1, \$13.95 per ton.  
For the supply of straw, \$8.50 per ton.  
For the supply of oats, 62½ cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$25.00 per ton.

*S. Thibault,*

For the supply of hay No. 1, \$14.00 per ton.  
For the supply of straw, \$8.50 per ton.  
For the supply of oats, 62 cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$25.00 per ton.

*Jas. McDonnell,*

For the supply of hay No. 1, \$15.00 per ton.  
For the supply of straw, \$9.00 per ton.  
For the supply of oats, 62½ cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$25.00 per ton.

*Trefflé Raymond,*

For the supply of hay No. 1, \$13.50 per ton.  
For the supply of straw, \$8.50 per ton.  
For the supply of oats, 62 1-3 cents per 40 lbs.  
For the supply of bran, \$25.50 per ton.

Ald. Lavallée moved, and it was

*Resolved:* That the tender of Messrs. Laporte & Bros. being the lowest be accepted and that a report be made to Council accordingly, and that the other tenderers be refunded their deposits.

2.—The following tenders for uniforms for inspectors of the Incineration department were then opened:

Mr. Joseph Charest, \$14.50 per uniform.

Mr. Alex. Langlois, \$13.00 and \$15.00 per uniform.

Mr. Ulric Dubreuil, No. 1, \$17.50; No. 2, \$16.00; No. 3; \$15.25; No. 4, \$14.25.

M. J.-Z. Bonin & Cie, \$15.00.

M. Osias Crevier, \$16.85 et \$14.95.

M. l'échevin Lamoureux,

*Propose:* Que la soumission de M. Alex. Langlois, pour les uniformes des inspecteurs du service soit acceptée au prix de \$13.00 par uniforme.

M. l'échevin Lavallée propose en

*Amendement:* Que vu le rapport du tailleur du Département de Police, que le contrat soit octroyé à M. Joseph Charest au prix de \$14.50 par uniforme.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage comme suit:

*Pour:* Lavallée, Mercier et Martin—3.

*Contre:* Lamoureux et Roy—2.

L'amendement est ainsi affirmatif, et il est

*Résolu:* En conséquence.

3.—Soumise et lue une lettre de MM. Trudel & Graham offrant de vendre à la Commission les képis et les chapeaux de paille, au même prix que l'année dernière, à savoir, \$2.50 par képi et \$1.50 par chapeau de paille.

*Résolu:* D'accepter l'offre de MM. Trudel & Graham.

4.—Lu un rapport du surintendant, touchant l'écurie de la Pointe St-Charles.

*Résolu:* De recevoir ledit rapport et de le déposer aux archives.

5.—Soumis et lue une lettre de M. L.-R. Montbriant, architecte recommandant que le dépôt de MM. Joseph Jacob & Cie en rapport avec la construction de l'écurie de la Pointe St-Charles leur soit remis.

*Résolu:* Que rapport soit fait au Conseil en conséquence.

*Ajournement.*

J.-A. LEMAY,

*Secrétaire.*

## COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

*Compte rendu de l'assemblée du 5 avril*

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, McKenna, Gallery, Stearns, Nault et Leclaire.

*Résolu:* Que, vu l'absence de M. l'échevin Lévesque, président, M. l'échevin Stearns soit nommé président *pro tempore*.

M. l'échevin Stearns prend, en conséquence, le fauteuil de la présidence.

Soumis et lus,

(1) une lettre de M. Joseph Binette, entrepreneur pour la construction d'une annexe au pavillon du poste d'observation, parc Mont-Royal, demandant le remboursement d'une somme de \$500 sur le dépôt de \$600 fait en rapport avec le contrat en question;

(2) un rapport du surintendant du parc Mont-Royal recommandant que la demande de M. Binette soit accordée, attendu qu'une somme de \$525 est encore due audit M. Binette sur le prix de son contrat et qu'il ne reste qu'une couche de peinture à donner au bâtiment en question pour que les travaux soient terminés.

Après mûre délibération, il est

*Résolu:* Qu'une somme de \$300 soit payée à M. J. Binette en acompte sur ladite balance du prix de son contrat, pourvu que les architectes chargés de la surveillance, de ces travaux, à savoir MM. Maxwell et Maxwell et Marchand et Haskell, recommandent le paiement de cette somme.

La Commission s'ajourne alors.

J.-E. GAUTHIER,

*Secrétaire.*

Mr. J. Z. Bonin & Co., \$15.00.

Mr. Osias Crevier, \$16.85 and \$14.95.

Ald. Lamoureux,

*Moved:* That Mr. Alex. Langlois' tender for inspectors' uniforms be accepted at \$13.00 per uniform.

Ald. Lavallée moved in

*Amendment:* That in view of the report from the tailor of the Police department, the contract be awarded to Mr. Joseph Charest, at the price of \$14.50 per uniform.

The said amendment being put, the Committee divided as follows:

*Yeas:* Lavallée, Mercier and Martin—3.

*Nays:* Lamoureux, and Roy—2.

So the amendment was carried and it was

*Resolved:* Accordingly.

3.—Submitted and read a letter from Messrs. Trudel & Graham offering to sell to the Committee, caps and straw hats, at the same price as last year, to wit, \$2.50 per cap and \$1.50 per straw hat.

*Resolved:* That Messrs. Trudel & Graham's offer be accepted.

4.—Read a report from the superintendent in charge of the Pointe St-Charles stable.

*Resolved:* That the said report be received and filed of record.

5.—Submitted and read a letter from Mr. L. R. Montbriant, architect, recommending that Messrs. Joseph Jacob & Co's deposit in connection with the construction of the Pointe St. Charles stable be refunded them.

*Resolved:* That a report be made to Council accordingly.

*Adjourned.*

J. A. LEMAY,

*Secretary.*

## PARKS AND FERRIES COMMITTEE

*Report of meeting held the 5th of April*

Present: Ald. Lavallée, McKenna, Gallery, Stearns, Nault and Leclaire.

*Resolved:* That, in the absence of Ald. Lévesque, chairman, Ald. Stearns be appointed chairman *pro tempore*.

Ald. Stearns, accordingly, took the chair.

Submitted and read:

(1) a letter from Mr. Jos. Binette, contractor for the erection of an extension to the look-out pavilion, Mount-Royal park, asking that a sum of \$500 on the deposit of \$600 made by him in connection with the said contract be refunded him;

(2) a report from the Mount-Royal park superintendent recommending that Mr. Binette's request be granted, as there is still a sum of \$525 due the said Mr. Binette on the contract price, and that there is but one coat of paint to be laid on the building in question to complete the work.

After mature deliberation, it was

*Resolved:* That a sum of \$300 be paid to Mr. J. Binette on account of the balance of the contract price, provided that the architects entrusted with the supervision of said works, Messrs Maxwell and Maxwell and Marchand and Haskell, recommend the payment of said sum.

The Committee then adjourned.

J. E. GAUTHIER,

*Secretary.*

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 6 avril

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Couture, Nault, Turner, Dagenais.

1.—Soumis et lu un rapport de l'assistant-surintendant demandant de présenter au Conseil un rapport à l'effet d'opérer le virement des montants suivants, à prendre sur les balances de crédits pour la pose de maîtres-conduits dans les rues suivantes :

Hogan, Nord d'Hochelega. . . . .	\$ 800.00
Hogan, Nord du No. 41. . . . .	52.39
Shuter, Nord du No. 75. . . . .	65.00
Duquette . . . . .	107.26
Milton. . . . .	200.00

\$1,224.65

et d'appliquer ce montant à la pose de maîtres-conduits dans les rues Lorne-Crescent, Nord-est de Oxenden, et Forsythe, Ouest de la rue Aylwin.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant la permission d'opérer ledit virement de crédits, suivant le rapport de l'assistant-surintendant.

2.—Lue une lettre de "Linton Apartments," rue Sherbrooke, demandant que l'eau pour lesdits appartements soit fourni au compteur.

Après quelques explications données par l'assist-surintendant au sujet de cette demande, il est

Résolu: De faire droit à cette requête.

3.—Lue une lettre de la "Montreal Light, Heat & Power Co." demandant la permission de poser un maître-tuyau à travers le déversoir pour fournir du gaz à la municipalité de Verdun.

Résolu: De référer cette requête au surintendant et à son assistant, avec prière de faire rapport.

4.—L'assistant-surintendant demande qu'on lui donne des instructions au sujet de la procédure à suivre en ce qui concerne les requêtes reçues par le département, des propriétaires du quartier Saint-Denis, qui demandent que des maîtres-tuyaux soient posés par la "Montreal Water & Power Co." dans le quartier ci-dessus nommé.

Après quelque discussion, il est

Résolu: De laisser la chose à la discrétion de M. le président et du surintendant.

5.—La question de nommer un huileur à la station des pompes du bas niveau pour remplacer feu Alcide Lecours, étant soulevée,

M. l'échevin Marin propose: Que M. Henri Caron soit nommé à cette charge au même salaire que son prédécesseur.

La proposition est adoptée.

A journement.

FRANK DOWD,  
Secrétaire.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 21 avril

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Lévy, Prud'homme, O'Connell, Leclaire et Robillard.

1.—Sont ouvertes les soumissions suivantes pour travaux à faire à la couverture du Château de Ramesay:

Daniel Kochenburger. . . . .	\$520
Thomas Moll. . . . .	540
T.-A. Cardinal . . . . .	575
Cadieux & Briard . . . . .	656

Sur proposition de M. l'échevin Prud'homme, il est

Résolu: D'adjuger cette entreprise au plus bas soumissionnaire, M. Daniel Kochenburger, au prix de \$520.

WATER COMMITTEE

Report of meeting held the 6th of April.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Couture, Nault, Turner, Dagenais.

1.—Submitted and read a report from the asst.-superintendent, asking that a report be sent to Council for permission to vary, from the appropriations left over to lay mains in the following streets:

Hogan, North of Hochelega. . . . .	\$ 800.00
Hogan, North of No. 41. . . . .	52.39
Shuter, North of No. 75. . . . .	65.00
Duquette. . . . .	107.26
Milton. . . . .	200.00

\$1,224.65

and apply same to lay mains in Lorne, Crescent, North-east of Oxenden, and Forsythe St., West of Aylwin St.

Resolved: To report to Council for permission to vary the appropriations as per the asst.-supt's report.

2.—Read a letter from the Linton Apartments, Sherbrooke street, asking that all the water supplied the above apartments be by meter.

After the asst.-supt. gave some explanations in regard to their request, it was

Resolved: To grant their request.

3.—Read a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co. asking permission to lay a 10" gas main across the Tail Race, to supply the municipality of Verdun.

Resolved: To refer the request to the supt. and his asst. for a report.

4.—The asst.-supt. asked for instructions as to the procedure to be followed in regard to applications received by the department from proprietors in St. Denis ward, asking to have main pipes laid by the Montreal Water and Power Co., in the above ward.

After some discussion, it was

Resolved: To leave the matter with the chairman and the superintendent.

5.—The question of appointing an oiler at the Low Level Pumping station to replace the late Mr. Alcide Lecours being taken up,

Ald. Marin

Moved: That Mr. Henri Caron be appointed to fill the position at the same salary as his predecessor received.

The motion was carried.

Adjourned.

FRANK DOWD,  
Secretary.

CITY HALL COMMITTEE

Report of meeting held the 21st of April

Present: Ald L'Espérance, chairman, Lévy, Prud'homme, O'Connell, Leclaire and Robillard.

1.—The following tenders for roofing the Château de Ramesay building were opened:

Daniel Kochenburger. . . . .	\$520
Thomas Moll. . . . .	540
T.-A. Cardinal . . . . .	575
Cadieux & Briard . . . . .	656

On motion of Ald. Prud'homme, it was

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderer, Mr. Daniel Kochenburger, at \$520.

2.—Sont ouvertes les soumissions suivantes pour la construction d'une armoire pour le département de Police:

Paul Demers . . . . .	\$120.00
D. Morel . . . . .	114.50
Damien Lalonde . . . . .	90.00
La Cie Joseph Paquette . . . . .	85.00

*Résolu:* Que l'entreprise soit confiée au plus bas soumissionnaire, la Cie Joseph Paquette, au prix de \$85, suivant sa soumission.

3.—Soumise et lue une lettre de M. le curé Heffernan, demandant l'usage de la salle municipale de Saint-Henri pour ce soir même, le 21 avril, pour fins de charité.

*Résolu:* De faire droit à cette demande.

4.—Lettre de la "Montreal Doloment Company Ltd." offrant de poser des planchers à l'hôtel de ville.

Déposée sur le bureau.

5.—Lettre de M. F. Fauteux, président de l'Union St-Joseph de St-Henri, demandant l'usage de la salle municipale de Ste-Cunégonde, pour le 16 mai prochain, pour fins de charité.

Accordé gratuitement.

6.—Soumise et lue une lettre de la "Bell Telephone Co." demandant de signer une copie du contrat *re* installation d'un téléphone d'alarmes, lequel est annexé à ladite lettre.

A ce sujet, soumis et lu un rapport qui doit être présenté au Conseil, à sa prochaine assemblée, recommandant d'adjuger l'entreprise de la construction, de l'installation et de l'entretien d'un système de téléphone pour le service des Alarmes d'incendie, à la "Bell Telephone Co." au prix mentionné dans sa lettre du 20 janvier 1909, savoir au prix de \$2,485.50 par année, pour un contrat de cinq ans, commençant le premier jour de janvier 1910.

*Résolu:* De présenter au Conseil le rapport ci-dessus mentionné.

7.—Soumise et lue une lettre de la "Merchants Telephone Company" en réponse à une lettre du secrétaire de cette Commission, qui la requerrait d'enlever immédiatement ses instruments des édifices municipaux. Ladite Compagnie demande dans sa lettre un certain délai pour ce faire.

M. l'échevin Prud'homme propose, et il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation de faire signifier à la "Merchants Telephone Co." un protêt notarié, lui enjoignant d'avoir à enlever de tous les édifices municipaux les instruments qui lui appartiennent, et ce, dans un délai de 48 heures, sinon, que la Ville verrait à les faire enlever elle-même, le tout à ses frais, risques et périls.

8.—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, en date du 3 avril courant, recommandant fortement l'usage du désinfectant dit "Lusoforme".

Déposé sur le bureau.

9.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, en date du 16 avril courant, appuyé d'un rapport du chef du service des Incendies, demandant à la Commission de l'Hôtel de Ville de faire installer trois téléphones dans le nouveau local de la Commission des Incendies, à l'angle des rues Craig et Chenneville.

Renvoyé à la sous-commission de l'Hôtel de Ville avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

10.—Soumise et lue une lettre du surintendant de l'Hôtel de Ville, informant la Commission que la balustrade en fonte qui orne le toit et les tourelles de l'hôtel de ville menace ruine et est même devenue dangereuse pour le public. Le coût probable de la réparation de cette balustrade serait d'environ \$200.

Renvoyée à la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

11.—Le surintendant de l'Hôtel de Ville informe la Commission que les joints des murs du Château de Ramesay devraient être tirés et que d'autres travaux de réparations à cet édifice sont aussi devenus nécessaires pour sa conservation, ajoutant qu'il serait assez difficile de fixer un prix approximatif des réparations en question.

*Résolu:* Que le surintendant reçoive instruction de demander des prix aux entrepreneurs qui lui seront désignés par les différents membres de la Commission.

12.—Soumis et lu un rapport du surintendant de l'Hôtel de Ville, déclarant que pour installer une chambre de

2.—The following tenders for the construction of a wardrobe for the Police department were opened:

Paul Demers . . . . .	\$120.00
D. Morel . . . . .	114.50
Damien Lalonde . . . . .	90.00
La Cie Joseph Paquette . . . . .	85.00

*Resolved:* That the contract be awarded to the lowest tenderer, the Cie Joseph Paquette, at the price of \$85, according to tender.

3.—Submitted and read a letter from Revd. Father Heffernan, asking for the use of the St. Henry town hall for this evening, the 21st of April inst., for charitable purposes.

*Resolved:* To grant said request.

4.—Letter from the "Montreal Doloment Company Ltd." offering to lay floors in the City hall.

Laid on the table.

5.—Letter from Mr. F. Fauteux, president of the "Union St. Joseph" of St. Henry, asking for the use of Ste-Cunégonde town hall, for the 16th of May next, for charitable purposes.

Granted gratuitously.

6.—Submitted and read a letter from the Bell Telephone Co., asking that a contract annexed to said letter, for the installation of an alarm telephone system, be signed.

In this connection, submitted and read a report to be presented to Council, at its next meeting, recommending that the work of laying, installing and maintaining a telephone system for the Fire alarm department, be entrusted to the Bell Telephone Co., at the price mentioned in their letter dated the 20th of January 1909, to wit, at \$2,485.50 per annum, for a contract for a period of five years from the 1st day of January 1910.

*Resolved:* That the above mentioned report be submitted to Council.

7.—Submitted and read a letter from the Merchant's Telephone Co., replying to a letter sent by the secretary of this Committee, requesting the Company to remove at once its instruments from the municipal buildings.

The said Company in its letter asked for a certain delay. Ald. Prud'homme then moved, and it was

*Resolved:* That a report be made to Council asking for authority to protest the Merchant's Telephone Co. in order that the said Company be compelled to remove their instruments from all the municipal buildings within 48 hours, failing which, the City shall have same removed at their cost, risk and peril.

8.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Hygiene and Statistics Committee, dated the 3rd of April instant, strongly recommending the use of the desinfectant "Lusoforme".

Laid on the table.

9.—Submitted and read an extract from the minutes of the Fire and Light Committee, dated the 16th of April instant, supported by a report from the chief of the Fire department, asking the City Hall Committee to have three telephones installed in the new headquarters of the Fire and Light Committee, corner of Craig and Chenneville streets.

Referred to the City Hall sub-committee with instructions to report for the next meeting.

10.—Submitted and read a letter from the City Hall superintendent, informing the Committee that the railing on the roof and towers of the City Hall was tottering and was dangerous for the public. The estimated cost of the repairs required would be about \$200.

Referred to the City Hall sub-committee.

11.—The City Hall superintendent informed the Committee that the joints of the Château de Ramesay building should be filled and that other repairs to said building were also required for its preservation, adding that it would be difficult to fix an approximate cost for the repairs in question.

*Resolved:* That the superintendent be instructed to ask the contractors who will be sent to him by the different members of the Committee for prices.

12.—Submitted and read a report from the City Hall superintendent stating that it would cost about \$975 to

toilette moderne dans une des anti-chambres du Conseil, il en coûterait environ \$975.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$975 pour l'installation d'une chambre de toilette moderne dans une des anti-chambres de la salle du Conseil.

13.—M. l'échevin Leclair propose, et il est

*Résolu:* Que soient continués les travaux de réparations à l'hôtel de ville, aux conditions fixées par résolution de cette Commission en date du 1er mars dernier. (MM. les échevins Lévy et O'Connell dissidents).

14.—Soumis et examinés les plan et cahier des charges préparés par M. L.-R. Montbriant, architecte, pour la pose d'un plancher en béton armé et en mosaïque, au premier étage de l'hôtel de ville.

Sur proposition de M. l'échevin Prud'homme, il est

*Résolu:* De demander des soumissions distinctes pour les planchers à être posés à l'hôtel de ville, soit en mosaïque ou en tuile.

15.—*Résolu:* D'autoriser le contrôleur de la Ville à préparer un double du mandat de \$324.15 en faveur de M. L.-R. Montbriant, architecte, mandat qui a été égaré après avoir été signé par les membres de cette Commission.

#### IMPRESSIONS ET PAPETERIE

16.—Soumise une liste préparée par le surintendant des Impressions et de la Papeterie, pour travaux d'impressions et articles de papeterie demandés par divers départements.

*Résolu:* D'autoriser le surintendant à faire faire les impressions et à acheter les articles mentionnés dans ladite liste aux meilleures conditions possibles.

17.—Lu un extrait des minutes de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, en date du 3 avril 1909, priant la Commission de l'Hôtel de Ville de fournir un dactylographe "Remington" au département de l'inspection des Aliments.

A ce sujet, soumise et lues des offres de la "Remington Typewriter Co.", et de la "Monarch Typewriter Co."

Renvoyées à la sous-commission des Impressions.

18.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi *re* réclamation de la Cie de Publications Commerciales.

A ce sujet, lues deux lettres de ladite Compagnie menaçant de poursuivre la Ville.

Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.

19.—Le surintendant des Impressions et de la Papeterie informe la Commission que l'impression de l'index de la 4<sup>ème</sup> année de la *Gazette Municipale* pour 1907, ainsi que les rapports annuels de tous les départements sont terminés, de sorte que tout est prêt pour la reliure. Il suggère, pour les raisons mentionnées dans sa lettre à ce sujet, de confier la reliure de ces volumes à la Cie d'Imprimerie Moderne, au même prix de l'année dernière, soit \$1.10 par volume pour la *Gazette Municipale*, et 80 cents pour les Rapports Annuels.

*Résolu:* D'autoriser le surintendant à faire faire la reliure par la Cie d'Imprimerie Moderne au prix de \$1.10 le volume pour la *Gazette Municipale* et à 80 cts le volume pour les Rapports Annuels.

20.—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission des Finances en date du 3 avril 1909, demandant à la Commissions de l'Hôtel de Ville de faire imprimer le rapport du trésorier de la Cité pour l'exercice 1908.

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande.

21.—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil Municipal, en date du 5 avril 1909, demandant certains renseignements à la Commission de l'Hôtel de Ville concernant la *Gazette Municipale* et le virement de certains crédits.

Renvoyé à la prochaine assemblée.

#### BIBLIOTHÈQUE TECHNIQUE

22.—Soumise et lue une lettre de M. Alfred Gervais, sollicitant la position de bibliothécaire.

Déposée sur le bureau.

23.—Soumis et lus deux comptes dus par la Bibliothèque Civique: l'un pour la "*Railroad Age Gazette*", l'autre pour le "*Makers of Canada*."

install a modern lavatory in one of the ante-rooms of Council.

*Resolved:* That a report be made to Council asking for an appropriation of \$975 for the installation of a modern lavatory in one of the ante-rooms of Council.

13.—Ald. Leclair moved, and it was

*Resolved:* That the repairs to the City Hall building be continued on the conditions fixed by a resolution of this Committee dated the 1st of March last (Ald. Levy and O'Connell dissenting).

14.—Submitted and examined the plans and specifications, prepared by Mr. L. R. Montbriant, architect, for the laying of a reinforced mosaic concrete floor, in the first storey of the City Hall.

On motion of Ald. Prud'homme, it was

*Resolved:* To call for separate tenders for the floors to be laid in the City Hall, either in mosaic or in tiles.

15.—*Resolved:* That the City comptroller be authorized to prepare a duplicate warrant for \$324.15 in favor of Mr. L. R. Montbriant, architect, as the first warrant was lost after having been signed by the members of this Committee.

#### PRINTING AND STATIONERY.

16.—Submitted a list prepared by the superintendent on Printing and Stationery for printing and stationery required by different departments.

*Resolved:* That the superintendent be authorized to have the printing done and to purchase the goods mentioned in said list on the best possible terms.

17.—Read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee, dated the 3rd of April 1909, asking the City Hall Committee to supply the Food inspection department with a Remington typewriter.

In this connection, submitted and read offers from the Remington Typewriter Co., and from the Monarch Typewriter Co.

Referred to the sub-committee on Printing.

18.—Submitted and read an opinion from the Law Department *re* claim of the Trades Publishing Co.

In this connection, two letters from said Company threatening to sue the City, were also read.

Consideration deferred until the next meeting.

19.—The superintendent on Printing and Stationery informed the Committee that the printing of the index of the *Municipal Gazette*, 4th year, as well as the annual reports of all the departments were now completed, so that, all was ready for the binding.

He suggested, for the reasons mentioned in his letter in this connection, that the binding of said volumes be entrusted to the Modern Printing Co., at the same price as last year, viz, \$1.10 per volume for the *Municipal Gazette* and 80 cents for the Annual Reports.

*Resolved:* That the superintendent be authorized to have the binding done by the Modern Printing Co., at \$1.10 per volume for the *Municipal Gazette* and 80 cents per volume for the Annual reports.

20.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Finance Committee, dated the 3rd of April 1909, asking the City Hall Committee to have the City treasurer's report for 1908, printed.

*Resolved:* To grant said request.

21.—Submitted and read an extract from the minutes of the City Council, dated the 5th of April 1909, asking for certain information, concerning the *Municipal Gazette* and the varying of certain appropriations.

Deferred until next meeting.

#### TECHNICAL LIBRARY.

22.—Submitted and read a letter from Mr. Alfred Gervais, applying for the position of librarian.

Laid on the table.

23.—Submitted two accounts due by the Civic Library: one for the *Railroad Age Gazette*, the other for the "*Makers of Canada*".

*Resolved:* That the City treasurer be authorized to pay

*Résolu:* D'autoriser le trésorier de la Ville à payer ces deux comptes à même le contingent.

*Ajournement.*

CHS.-E. GAGNON,  
Secrétaire.

### COMMISSION DES MARCHES

*Compte rendu de l'assemblée du 26 avril*

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, N. Lapointe, Lamoureux, Nault, Ward, Larivière.

1.—Soumise et lue une lettre de M. Philippe Larose, locataire des étaux Nos 9 et 9½ de l'extérieur du marché Saint-Jean-Baptiste, demandant la permission de résilier son bail.

*Résolu:* Que le surintendant soit autorisé à faire mettre immédiatement en location les étaux en question, sans préjudice aux arrérages de loyer et au nouveau bail qu'il aurait signé pour les étaux en question, et qu'il soit en outre tenu responsable du loyer jusqu'à l'expiration de son bail.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Emaus Leroux, boucher et locataire des étaux 35 et 36 dans le marché Saint-Antoine, demandant à ce que son fils, Léon Leroux, lui succède comme locataire des étaux en question, aux mêmes conditions.

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande.

3.—Soumise et lue une lettre de "The Harris Abattoir Coy. Limited", bouchers et locataires des étaux A et B de l'extrémité ouest du marché Bonsecours, demandant l'autorisation de faire exécuter certaines améliorations dans ses étaux, à ses frais et dépens.

*Résolu:* Que permission soit accordée à ladite compagnie, de faire exécuter les améliorations demandées, à ses frais et dépens, sujet à l'approbation et sous la surveillance du surintendant, le tout conformément à la section 37 de l'article 4 du règlement des Marchés, No 296.

4.—Soumis et lu un rapport du surintendant, relativement à la demande du pasteur, M. C.-F. Yoder, pour l'occupation de la salle du marché Saint-Jean-Baptiste, les dimanche après-midi et soir, durant cinq ou six mois, déclarant que la Commission peut, sans inconvénient, louer ladite salle à ce monsieur, au prix et conditions que ladite Commission jugera à propos de fixer.

Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est

*Résolu:* D'informer M. Yoder, que la Commission consent à lui louer la salle en question, de dimanche en dimanche, pour une période de six mois pour les fins susdites, à raison de \$5.00 chaque dimanche, strictement payable d'avance au commis dudit marché; et qu'il soit en outre entendu que la Cité se réserve le droit de reprendre possession de ladite salle, en aucun tps, lorsqu'elle en aura besoin, sous 8 jours d'avis. (M. l'échevin Lamoureux dissident).

5.—Soumis et lu un rapport du surintendant relativement à la requête des bouchers et commerçants locataires du marché Saint-Laurent, demandant à ce que aucune licence de commercer ne soit accordée aux nommés J. Richer et D. Dunkler, déclarant qu'il est d'opinion que la Cité ne peut refuser d'accorder telle licence à ces personnes, si l'amendement au règlement des marchés, prohibant toute licence de commercer sur les marchés n'est pas adopté et mis en force d'ici au premier mai prochain.

*Résolu:* De prier les avocats de la Cité de bien vouloir donner leur opinion sur cette question pour la prochaine assemblée.

6.—Soumis et lu un rapport du surintendant, relativement à la demande de M. S. Rosenbloom, pour la permission d'occuper une partie de l'étal de M. A. Brière, du marché Saint-Laurent, pour y saigner des volailles pour les juifs, déclarant qu'une permission semblable a été accordée à M. Lamden à la demande de M. S. Glazer, et qu'il ne voit aucun inconvénient à ce que la Commission se rende à la demande de M. Rosenbloom.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est,

*Résolu:* De différer la prise en considération de ce rapport à une prochaine assemblée.

the above two accounts and charge same against contingencies.

*Adjourned.*

CHS. E. GAGNON,  
Secretary.

### MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 26th of April.

Present: Ald. Lévy, chairman, N. Lapointe, Lamoureux, Nault, Ward and Larivière.

1.—Submitted and read a letter from Mr. Philippe Larose, tenant of stalls Nos. 9 and 9½, outside of St. Jean-Baptiste market, asking for permission to give up his lease.

*Resolved:* That the superintendant be authorized to at once offer to let the stalls in question, without prejudice to arrears of rent and to the new lease which Mr. Larose shall have signed for the stalls in question, and that, furthermore, he be held responsible for the rent until the expiry of his lease.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Emaus Leroux, butcher and tenant of stalls 35 and 36 in St. Antoine market, asking that his son, Léon Leroux, be allowed to succeed him as tenant of the stalls in question, upon the same conditions.

*Resolved:* To grant said request.

3.—Submitted and read a letter from the Harris Abattoir Co., Limited, butchers and tenants of stalls A and B, at the West end of Bonsecours market, asking for authority to have certain improvements made in their stalls at their cost and expense.

*Resolved:* That the said Company be allowed to make the repairs asked for at its cost and expense, subject to the approval and under the supervision of the superintendant, the whole in accordance with section 37 of article 4 of the by-law No. 296 concerning markets.

4.—Submitted and read a report from the superintendant, concerning the application of pastor, C. F. Yoder, to occupy St. Jean-Baptiste market hall, on Sundays afternoon and in the evening, during five or six months, stating that the Committee could, without inconvenience, rent said hall to the said gentleman, at the price and upon the conditions the said Committee might deem advisable to fix.

On motion of Ald. Nault, it was

*Resolved:* That Mr. Yoder be informed, that the Committee consent to rent him the hall in question, every Sunday, for a period of six months, for the above purpose, at \$5.00 each Sunday, payable in advance to the Clerk of the market, and that it be, furthermore, agreed that the City reserve the right to resume possession of said hall, at any time, whenever it may need it, on 8 day's notice. (Ald. Lamoureux dissenting).

5.—Submitted and read a report from the superintendant anent the petition from tenants and butchers of St. Lawrence market, asking that no trader's license be granted to J. Richer and D. Dunkler, stating he was under the impression that the City cannot refuse licences to the said persons, if the amendment to by-law concerning markets, prohibiting the issue of licenses to traders on the markets, is not adopted and enforced before the first of May.

*Resolved:* That the City attorneys be asked for their opinion thereon for the next meeting.

6.—Submitted and read a report from the superintendant concerning the request of Mr. S. Rosenbloom, for permission to occupy part of Mr. H. Brière's stall, in St. Lawrence market, for the purpose of bleeding fowls therein, for the hebrews, stating that a similar permission had been granted to Mr. S. Lamden, at the request of Mr. S. Glazer, and that he sees no reason why the Committee should not grant Mr. Rosenbloom the permission sought for.

On motion of Ald. Ward, it was

*Resolved:* That consideration of said report be deferred until the next meeting.



7.—Soumis et lu un rapport du surintendant relative- ment à la requête d'un nommé D. Dunkler, demandant à ce que la licence des commerçants de marchés soit aug- mentée de \$10.00 qu'elle est actuellement, à \$75.00 ou à \$100.00, déclarant que cette demande ne doit pas être ac- cordée par le fait qu'un projet d'amendement au règlement des marchés prohibant telles licences, a été adoptée par cette Commission.

*Résolu:* Que ce rapport soit reçu et accepté.

8.—Soumise et lue une lettre de MM. A. Bissonnette et J. Dutreille, gardiens du marché Bonsecours, demandant à louer les nouveaux logements construits dans le haut de la partie ouest dudit marché à raison de \$8.00 par mois, chauffage compris ou \$10.00 par mois, chauffage et éclai- rage compris, chacun.

Sur proposition de M. l'échevin Larivière, il est

*Résolu:* De fixer le prix de location des logements en question, à \$11.00 par mois chacun, et que les locataires devront chauffer et éclairer lesdits logements, à leur frais et dépens.

Il est aussi

*Résolu:* Que les résolutions adoptées en date du 21 mars 1906 et 2 octobre 1907, accordant certaines faveurs à M. P. Chartré, gardien et locataire du marché Bonsecours, entre autre, son chauffage en sus de son loyer et une di- minution de loyer, soient rescindées, et qu'un avis soit donné audit M. Chartré, locataire d'un des logements si- tués à l'étage au-dessous des nouveaux, pour l'informer que le prix de location de son logement actuel est fixé à \$11.00 par mois, à compter du premier mai 1910 et qu'à compter du premier mai 1909, il devra chauffer et éclairer son logement, à ses frais et dépens.

9.—Soumise et lue une lettre de M. P.-F. Gow, agent de la Compagnie du Pacifique Canadien au marché public à bestiaux de l'Est, informant la Commission que la Com- pagnie de Telephone Bell, a installé un téléphone payant dans leur bureau audit marché, et il demande en consé- quence, que le téléphone de la Cité installé sur le marché en question soit mis à la disposition du public.

*Résolu:* D'informer M. Gow, que d'après l'arrangement intervenu entre la Ville et ladite Compagnie, cette der- nière est tenu de pourvoir à un service de téléphone sur le marché en question, pour l'accommodation du public.

10.—La Commission prend en considération les soumis- sions reçues et accompagnées d'un dépôt de \$400, pour les travaux à être exécutés au marché Saint-Jean-Baptiste, selon les plans et devis préparés par M. L.-R. Montbriant, architecte.

Attendu que la Commission des Finances n'a pas siégée depuis et que les dépôts des soumissionnaires sont encore entre les mains du trésorier de la Cité.

M. l'échevin Larivière propose, et il est

*Résolu:* Que, en attendant la décision de la Commission des Finances sur le crédit demandé dans la plus basse soumission pour l'exécution des travaux en question, le dépôt du plus bas soumissionnaire soit retenu et que ceux des plus hauts soumissionnaires soient immédiatement rem- boursés et qu'un rapport soit présenté au Conseil en con- séquence, sujet à l'approbation des avocats de la Ville.

11.—Soumis et lu un estimé préparé par M. Alcide Chaussé, inspecteur des bâtiments, déclarant qu'un mon- tant de \$700 environ, est requis pour réparer le mur du côté Sud du marché Saint-Antoine.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport pour deman- der qu'un crédit de \$1,000.00 soit mis à la disposition de cette Commission pour cette fin.

12.—Soumis et lu un certificat de l'Association des As- sureurs, ("Canadian Fire Underwriters") attestant que l'installation électrique dans les étaux de bouchers occu- pés par la compagnie "Laing Packing & Provision Co., dans le marché Saint-Laurent, a été exécutée conformément aux exigences de ladite association.

*Résolu:* Que ce certificat soit reçu et accepté.

Ajournement.

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

7.—Submitted and read a report from the superintendent anent the petition of D. Dunkler asking that the license for trader's be increased from \$10 as it is now to \$75 or \$100, stating that the said petition should not be entertained, inasmuch as a draft of amendment to the by-law concern- ing markets, prohibiting the issue of such licenses, has been adopted by this Committee.

*Resolved:* That the said report be received and adopted.

8.—Submitted and read a letter from Messrs. A. Bisson- nette and J. Dutreille, caretakers of Bonsecours market, asking to rent the newly built lodgings in the western up- per part of said market, at \$8 per month, fuel included or \$10 per month, fuel and lighting included, for each.

On motion of Ald. Larivière, it was

*Resolved:* That the rental of said lodgings be fixed at \$11 per month each, and that the tenants shall be held to heat and light said lodgings, at their cost and expense.

It was also

*Resolved:* That the resolutions adopted on the 21st of March 1906 and on the 2nd of October 1907, granting cer- tain privileges to Mr. P. Chartré, caretaker and tenant in Bonsecours market, amongst others, the heating over and above his rent, and a decrease in the rent, be repealed, and that notice be given to Mr. Chartré, tenant of one of the lodgings situated on the flat under the new ones, that the rentals of his present lodging is fixed at \$11 per month, from the 1st of May 1910, and that, from the 1st of May 1909, he shall have to heat and light his lodging at his own cost and expense.

9.—Submitted and read a letter from Mr. P. F. Gow, agent of the Canadian Pacific Ry. Co., at the public East- ern cattle market, informing the Committee that the Bell Telephone Co. had installed a paying telephone in said market, and he accordingly asked that the City's telephone on the said market, be placed at the public's disposal.

*Resolved:* That Mr. Gow, be informed that, by the agree- ment made between the City and the said Company, the latter was bound to provide for a telephone service on said market, for public convenience.

10.—The Committee considered the tenders received ac- companied with a deposit of \$400, for works to be executed at St. Jean-Baptiste market, according to plans and speci- fications prepared by Mr. L. R. Bontbriant, architect.

Whereas the Finance Committee has not held any meet- ing since then and that the tenderers' deposits are still with the City treasurer,

Ald. Larivière moved, and it was

*Resolved:* That pending the decision of the Finance Committee on the appropriation asked for said works, the deposit of the lowest tenderer be retained and that those of the highest tenderers be refunded at once, and that a report be made to Council accordingly, subject to the City attorneys' approval.

11.—Submitted and read an estimate prepared by Mr. Alcide Chaussé, Building inspector, stating that a sum of about \$700, will be required to repair the wall on the South side of St. Antoine market.

*Resolved:* That a report be made to Council asking that an appropriation of \$1,000 be placed at the disposal of this Committee, for said purpose.

12.—Submitted and read a certificate from the Cana- dian Fire Underwriters, to the effect that the electric in- stallation in the butchers' stalls occupied by the Laing Packing & Provision Co., in St. Lawrence market, had been made according to the requirements of said Associa- tion.

*Resolved:* That the said certificate be received and accepted.

Adjourned.

A. LEBLANC,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 30 AVRIL

## ORDRE DU JOUR

## REGLEMENTS

1. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—*imprimé.*) \* \*
2. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 re édifices. (Leclaire.) (2 mars—*imprimé.*) \* \*
3. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais.) (9 mars—*imprimé.*) \*
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates.) (23 mars.) \* \*
5. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler.) (30 mars.) \* \*
6. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les différents règlements re taxes. (L.-A. Lapointe.) (13 avril—*imprimé.*) \* \*
7. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy.) (21 avril.) \* \*
8. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 re abattoirs. (Lévy.) (11 mai—*imprimé.*) \*
9. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière.) (1er juin.) \*
10. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 re circulation des voitures dans certaines rues. (Nault.) (8 juin.) \*
11. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 re poteaux. (Larivière.) (22 juin.) \*

## MOTION

12. *Nault.*—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre.) \*

## REGLEMENTS

13. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois.) (29 juin.) \*
14. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 re inspection des aliments. (Lamoureux.) (21 septembre—*imprimé.*) \*

## RAPPORT.

15. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint Jean-Baptiste. (23 novembre.) \*

## MOTIONS

16. *Leclaire.*—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint Jean-Baptiste. (30 novembre.) \*
17. *Roy.*—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre.) \*

## REGLEMENTS

18. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (Yates.) (29 juin.) \*
19. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (Yates.) (12 octobre.) \*
20. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 re industries dangereuses. (Yates.) (12 octobre.) \*
21. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (Lamoureux.) (2 novembre—*imprimé.*) \*
22. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (Lévesque.) (16 novembre—*imprimé.*) \*

## CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 30th OF APRIL

## ORDER OF THE DAY.

## BY LAWS

1. 2nd and 3rd reading of a by law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—*printed.*) \* \*
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Leclaire.) (2nd March—*printed.*) \* \*
3. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th March—*printed.*) \*
4. 1st, 2nd 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates.) (23rd March.) \* \*
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 210 re Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March.) \* \*
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws re taxes. (L. A. Lapointe.) (13th April—*printed.*) \* \*
7. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Lévy.) (21st April.) \* \*
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 129 re abattoirs. (Lévy.) (11th May—*printed.*) \*
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière.) (1st June.) \*
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 re vehicles in certain streets. (Nault.) (8th June.) \*
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 re poles. (Larivière.) (22nd June.) \*

## MOTION

12. *Nault.*—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October.) \*

## BY-LAWS

13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (Gadbois.) (29th June.) \*
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 re inspection of food. (Lamoureux.) (21st September—*printed.*) \*

## REPORT

15. *Road.*—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November.) \*

## MOTIONS

16. *Leclaire.*—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November.) \*
17. *Roy.*—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November.) \*

## BY-LAWS

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 re buildings. (Yates.) (29th June.) \* \*
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 re buildings. (Yates.) (12th October.) \* \*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 re dangerous industries. (Yates.) (12th October.) \*
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (Lamoureux.) (2nd November—*printed.*) \*
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Co. to supply electricity. (Lévesque.) (16th November—*printed.*) \*

23. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—*imprimé*).
24. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de DeLorimier. (Lavallée). (12 octobre—*imprimé*).

## MOTIONS

25. Lavallée.—Au sujet de l'éclairage des rues. (30 décembre).
26. Gadbois.—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier). \*
27. Gadbois.—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier). \*
28. Ward.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier). \*
29. Mercier.—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier). \*
30. Martin, M.—Pour qu'une enquête soit faite *re* réparations à l'hôtel de ville. (25 janvier). \*
31. Lévesque.—Pour permettre à M. E. N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février). \*

## RAPPORT

32. Voirie.—Pour amender l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er février). \*

## REGLEMENTS

33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Electricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque). (1er février). \*
34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque). (1er février). \*
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque). (8 février). \*

## MOTIONS

36. Guay.—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février). \*
37. Guay.—Pour amender le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier Saint-Henri. (22 février). \*

## RAPPORT

38. Hôtel de Ville.—Demandant des instructions au sujet du cas de M. L. de Montigny. (11 jan.) \*

## MOTION

39. Proulx.—Pour la nomination d'une Commission *re* droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger. (1er mars). \*

## RAPPORT

40. Finances.—*Re* achat d'un certain terrain de M. C. Messier. (8 mars).

## MOTIONS

41. Gallery.—Pour amender résolution *re* Cie Sherwin-Williams. (15 mars). \*
42. Gallery.—Pour amender le règlement No. 92 *re* trottoirs. (5 avril). \*
43. Nault.—Pour l'établissement d'un service électrique municipal. (5 avril). \*

## REGLEMENTS

44. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* vente des journaux par les enfants. (Proulx.) (13 avril.)
45. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* circulation à l'intersection des rues. (Proulx.) (13 avril.)
46. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lévy.) (13 avril.)
47. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 339 *re* édifices. (Marin.) (13 avril.)
48. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 89 *re* affiches. (Proulx.) (13 avril.)
49. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50 *re* cochers. (Proulx.) (13 avril.)

23. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais.) (10th November—*printed*).
24. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of Delorimier. (Lavallée.) (12th October—*printed*).

## MOTIONS

25. Lavallée.—Anent street lighting. (30th December).
26. Gadbois.—To amend certain rules of Council. (11th January). \*
27. Gadbois.—To change the duties of certain Committees. (11th January). \*
28. Ward.—For the creation of a department of architecture. (18th January). \*
29. Mercier.—For a Board of Control. (25th January). \*
30. M. Martin.—For an investigation *re* repairs to City Hall. (25th January). \*
31. Lévesque.—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electricity. (1st February). \*

## REPORT

32. Road.—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February). \*

## BY-LAWS

33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February). \*
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February). \*
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque.) (8th February). \*

## MOTIONS

36. Guay.—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February). \*
37. Guay.—To amend by-law No. 358 *re* buildings in St. Henry ward. (22nd February). \*

## REPORT

38. City Hall.—For instructions anent the case of Mr. L. de Montigny. (11th January). \*

## MOTION

39. Proulx.—For a committee *re* rights of City concerning place Viger Station. (1st March). \*

## REPORT

40. Finance.—*Re* purchase of a certain piece of land from Mr. C. Messier. (8th March).

## MOTIONS

41. Gallery.—To amend resolution *re* Sherwin-Williams Co. (15th March). \*
42. Gallery.—To amend by-law No. 92 *re* sidewalks. (5th April). \*
43. Nault.—For a municipal electric service. (5th April). \*

## BY-LAWS

44. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate the sale of newspaper by children. (Proulx.) (13th April.)
45. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate traffic at the intersection of streets. (Proulx.) (13th April.)
46. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lévy.) (13th April.)
47. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 339 *re* buildings. (Marin.) (13th April.)
48. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 89 *re* posters. (Proulx.) (13th April.)
49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 *re* cabmen. (Proulx.) (13th April.)

50. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant certains emprunts. (L. A. Lapointe,) (13 avril.)
51. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à certaines compagnies de se servir des conduits du système des alarmes d'incendie. (Yates.) (13 avril.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.



## Aqueduc de Montréal

### CHARBON

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au greffier de la Cité, et déposées à son bureau, à l'hôtel de ville, et portant au dos les mots "Soumission pour charbon", seront reçues jusqu'à midi, mardi le 11 mai 1909, pour la fourniture et livraison de:

12,000 tonnes, plus ou moins, de charbon mou à vapeur pour l'usine des pompes du bas niveau, Pointe Saint-Charles.

Ce charbon devra être livré à ladite station aussitôt que l'entreprise aura été adjugée à raison d'au moins 100 tonnes par jour.

Les soumissionnaires devront spécifier l'espèce et la qualité du charbon qu'ils ont à offrir, en indiquant si c'est du charbon tout venant ou sassy à la mine, ou du charbon de toute autre espèce, et ils devront donner le nom de la mine.

Un chèque certifié pour \$5,000, payable à l'ordre du trésorier de la Cité, devra être déposé entre les mains dudit trésorier, et un certificat de tel dépôt devra accompagner chaque soumission.

La tonne mentionnée ici est de 2,000 livres.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission de l'Aqueduc qui suivra leur réception.

La Commission de l'Aqueduc ne s'engage pas à accepter du charbon d'une espèce ou d'une autre, ou d'une qualité quelconque, mais elle pourra diviser l'entreprise entre deux ou plusieurs des soumissionnaires, et il est expressément entendu qu'elle sera parfaitement libre de se réserver, et elle se réserve par les présentes le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HOTEL DE VILLE,  
Montréal, le 27 avril 1909.

50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning certain loans. (Lapointe, L. A.) (13th April)

51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow certain companies to use fire alarm conduits. (Yates.) (13th April.)

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



## Montreal Water Works

### COAL

SEALED TENDERS, addressed to the City Clerk, City Hall, and deposited in the office of the said City Clerk, endorsed "Tender for Coal", will be received until noon, on Tuesday, the 11th May 1909, for the supply and delivery of:

12,000 tons more or less, of soft steam coal, for the Low Level Pumping Station, Point St. Charles.

Delivery to be arranged for as soon as the contract has been awarded, at the rate of not less than 100 tons per day.

Parties tendering must state the kind and quality of coal they have to offer, whether run of mine, or of any other kind, with the name of the mine.

A certified cheque for \$5,000 shall be deposited with the City Treasurer, payable to his order, and the certificate of said deposit shall accompany each tender.

The ton herein mentioned is of 2,000 lbs.

The tenders will be opened in the presence of the interested parties at the first meeting of the Water Committee following the reception thereof.

The Water Committee does not bind itself to purchase coal of any kind or quality or in any quantity, but may divide the amount taken between any of the tenderers, and it is expressly understood that it is at full liberty to reserve, and it does hereby reserve the right to reject any and all tenders.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, April 27th 1909.

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOHELAGA &amp; JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a— Description.	Prix Price.
Hochelaga..	156261	19 avril 1909	26 mars 1909	W. J. Scott .....	Vve R. Gaudreau .....	29-766 .....	2750	Forsyth.....	L	\$ 400 00
St. Gabriel..	156262 156270	19 " " "	26 " " "	A. Campbell .....	T. Gaudreau .....	29-767 .....	3840	285 à 291 Manufactures	L B	400 00 3250 00
St. Denis....	156275	19 " " "	19 " " "	The St. D. L. Co.....	A. Caron.....	1/2 S. E. 8-34 .....	2750	Cowan .....	L	316 00
" " " " " "	156276	19 " " "	19 " " "	" " " " " "	E. Denis.....	1/2 N. O. 8-698 .....	2620	1628 Labelle .....	L	275 00
St. Henri....	156277 156278	19 " " "	19 " " "	" " " " " "	J. Beauchamp.....	7-236 .....	2750	" " " " " "	L	288 75
St. Cune- gonde..	156282	19 " " "	14 " " "	H. Legault.....	A. Campbell.....	P. 938.....	1470	114 et 116 Atwater et N. Dame .....	B	1500 00
St. Henri....	156288	19 " " "	29 mars "	A. Legault .....	J. Bte Dubois.....	779-780 .....	5550	761 à 771 Albert .....	B	5900 00
Duvernay..	156290	19 " " "	14 avril "	A. Campbell.....	H. Ste. Marie.....	P. 938.....	1470	114 et 116 Atwater	B	1500 00
St. Denis....	156297	19 " " "	8 " " "	A. Granger .....	O. Robillard.....	7-158, 159 & 160 .....	6080	17 et 19 Dufferin .....	B	1050 00
" " " " " "	156298	19 " " "	13 " " "	La Cie des Terres du Parc Amherst .....	M. P. Labelle.....	488-810 .....	2334	Dufferin.....	L	225 00
Hochelaga..	156300	19 " " "	13 " " "	P. Laberge .....	Dme A. Bernier .....	" " " " " "	" " " " " "	2017 Dufferin.....	B	1200 00
St. Denis....	156306	20 " " "	23 mars "	The M. L. & Imp. Co.	A. Paradis.....	23-189 .....	3025	423 Joliette.....	L	450 00
Hochelaga..	156307	20 " " "	17 avril "	Dme E. Choquette.....	H. Dupont.....	1/2 N. 8-737 .....	2562	Labelle.....	L	78 00
" " " " " "	156315	20 " " "	16 " " "	A. Gamarche.....	W. Gamarche.....	50-28A .....	1760	112 et 114 St. Germain .....	B	1800 00
St. Denis....	156318	20 " " "	15 " " "	The Mount Royal Box & Lumber Co., Ltd.	A. Rivest.....	148-1965, 1966 & 1967 .....	6000	Brown.....	L	1800 00
Hochelaga..	156319	20 " " "	19 " " "	M. Leclercq .....	C. Cournoyer.....	2629-78 & 79 .....	4036	40 Rose de Lima .....	L	300 00
Duvernay..	156321	20 " " "	15 " " "	W. G. Ross.....	A. Benoit et al.....	211-17 .....	1425	Papineau .....	L	150 00
St. Denis....	156337	20 " " "	19 " " "	A. Lamontagne.....	E. Pepin .....	29-56 .....	2040	110 Joliette.....	B	1200 00
St. Denis....	156338	20 " " "	19 " " "	P. A. Connolly.....	Suc. J. C. H. Lacroix.	12-61 .....	" " "	Marie-Anne .....	B	Resilia- tion.
Hochelaga..	156339	20 " " "	12 " " "	E. Renaud.....	P. Gravel.....	P. 210.....	2280	275 et 277 Laurier .....	B	4500 00
St. Denis....	156339	20 " " "	12 " " "	Le Sherif.....	L. A. Chauvet.....	29-1087 & 1088 .....	4250	539 Aywlin.....	B	400 00
St. Denis....	156355	20 " " "	19 " " "	A. Pepin.....	F. Beaucage.....	1/2 N. O. 8-176 .....	2750	Cowan .....	B	2325 00
St. Marie..	156356	20 " " "	17 " " "	A. Guilbault.....	L. Trudeau.....	329-113 .....	2000	Brebeuf.....	L	800 00
" " " " " "	156359	20 " " "	22 fév. "	A. Blain.....	J. G. Bird.....	166-32 .....	2250	1457 et 1459 Ste. Catherine .....	B	1 00 & consid.
St. Henri....	156361	20 " " "	8 avril "	J. Lecavalier.....	M. Martin.....	1715.....	2376	2094 à 2096A St. Jacques.....	B	\$ 5000 00
St. Denis....	156366	20 " " "	29 mars "	E. Neve.....	A. Deschamps.....	328-509 à 512 .....	10000	Boyer.....	L	3200 00
St. Gabriel..	156371	21 " " "	16 avril "	J. N. C. Marengo.....	Dme C. R. Willis.....	3336a-37, 35, 3370-114 & 115, 3384-2 .....	4090	25 à 29 Ryde.....	B	4100 00
St. Henri....	156374	21 " " "	20 " " "	Dme L. E. Beaulieu.....	A. Piché.....	1/2 S. O. 1146 & 1147 .....	3680	19 à 29 Place Guay.....	B	12000 00
St. Denis....	156376	21 " " "	29 mars "	Park Amherst Land Co.....	O. Fisette et al.....	5-173 .....	2750	Dufferin.....	L	375 00
" " " " " "	156383	21 " " "	27 " " "	E. Lamerre alias Lamaire .....	J. E. Tremblay.....	489-238 .....	2175	2551 Labelle .....	B	1500 00
" " " " " "	156388	21 " " "	16 avril "	Les Religieuses Carmelites.....	F. Gobeille.....	190-P. 3 & 17.....	4250	Drolet.....	L	2000 00 avec pt au Mile Eud.
St. Gabriel..	156390	21 " " "	15 " " "	E. Belanger.....	A. Belanger.....	329-60, 1/2 331-221 .....	4325	609 et 611 LaSalle	B	\$ 5900 00
St. J. Bte..	156392 156395	21 " " "	17 " " "	A. Major.....	A. Hotte.....	2805 .....	4500	162A Manufactures	B	3000 00
Hochelaga..	156396	21 " " "	23 mars "	S. Wolsey.....	A. H. Jackson.....	1/2 ind. 15-983 & 281.....	3000	Laval et Coloniale.....	B	1 00 & consid.
St. Denis....	156397	21 " " "	7 avril "	T. David et al.....	J. F. Chartier.....	50-101 .....	2500	St. Germain....	L	\$ 400 00
Hochelaga..	156399	21 " " "	19 " " "	M. Galarneau.....	J. McGovern.....	7-374-1, 7-375-1 .....	1850	873 à 877 DeFleurimont .....	B	3500 00
St. Denis....	156410	22 " " "	16 " " "	C. C. Deguise.....	Dme E. Fortin.....	50-272 .....	2964	220 et 222 Nolan et 1000 St. Germain .....	B	5000 00
" " " " " "	156412	22 " " "	17 " " "	W. Boivin.....	J. Gauthier.....	325-345 .....	1340	Resther.....	B	2600 00
St. Henri....	156416	22 " " "	15 " " "	P. Simard.....	A. Paquin.....	2629-48 .....	2000	50 Ave Lerang.....	L	125 00
St. Denis....	156417	22 " " "	21 " " "	Le Sherif.....	L. Viheneuve.....	7-694 & 695 .....	5086	St. Hubert.....	B	3100 00
St. J. Bte..	156418	22 " " "	16 " " "	H. Vézina.....	C. Trudeau.....	1704-316 .....	2175	563 et 565 Ste. Em.-lie.....	B	2300 00
St. Marie..	156421	22 " " "	10 " " "	Vve M. A. F. Leroy.....	E. Beauchamp.....	331-P. 130 .....	2150	452 Chambord .....	L	631 00
" " " " " "	156425	22 " " "	22 mars "	Dme N. Vallée.....	Dme J. A. Besner.....	151 .....	3000	950 à 956 Cadieux .....	B	6000 00
St. Gabriel..	156440	22 " " "	3 avril "	Vve C. Dupras.....	J. E. Millen.....	166-60 .....	1680	1450 et 1452 DeMontigny & 23 Frontenac.....	B	3800 00
St. Henri....	156445	22 " " "	2 " " "	P. Ogulnick.....	J. Frechette.....	2790 & 2791 .....	13898	781 à 791 Charlevoix et 191 à 213 St. Charles .....	B L	25000 00 4000 00
St. Denis....	156167	23 " " "	13 " " "	G. A. Forbes.....	M. Morsæen et al.....	385-118 & 119 .....	5000	St. James.....	L	2800 00
" " " " " "	156171	23 " " "	22 " " "	C. N. Brunelle.....	S. D. Vallières.....	339-556F.....	2360	375 et 377 Marquette .....	B	2500 00
Hochelaga..	156471	23 " " "	24 mars "	H. Dufault.....	H. Frouillet.....	330-153 .....	1680	Chambord .....	B	500 00
St. Denis....	156472	23 " " "	8 avril "	J. Bte Petelle.....	J. Lecompte.....	23-82 .....	2783	Joliette.....	L	1000 00
St. Cune- gonde..	156473 156490	23 " " "	10 " " "	E. Beauchamp.....	Dme L. P. A. Girard.....	1/2 Nord 331-130 .....	2150	452 Chambord .....	B	5500 00
St. Denis....	156497	23 " " "	19 " " "	L. Trudeau.....	E. Poulin.....	329-113 .....	2000	Brebeuf.....	B	5500 00
" " " " " "	156226	23 " " "	23 " " "	La Banque de St. Jean	C. S. Roy.....	459 .....	2915-3	623 à 627 Albert & 43 à 51 Dominion .....	B	Consid.
St. Gabriel..	156513	23 " " "	10 " " "	The Mont. Cent. Pk Land Co. Ltd.	W. Talbot.....	2643-1073 .....	2500	St. Denis.....	L	\$ 100 00
St. Denis....	156515	23 " " "	14 " " "	Vve M. Côté.....	A. Beaudin.....	339-366 .....	2575	Fabre.....	B	5100 00
St. Marie..	156517	23 " " "	16 " " "	J. Quinlan.....	C. McHugh.....	P. 3310 .....	1950	23 Beresford.....	B	3310 00
St. Denis....	156527	24 " " "	11 sept. 1905	Vve C. Beauchamp.....	N. Faubert.....	331-111 .....	4300	421 et 423 Brebeuf .....	B	850 00
" " " " " "	156564	24 " " "	23 avril 1909	The St. D. L. Co.....	E. Ste Marie.....	1/2 S. E. 8-779 .....	2500	Labelle.....	L	187 50
St. Marie..	156565	24 " " "	15 " " "	Dme E. Desbiens.....	J. Bouchard.....	172-939 .....	1950	10ème Ave.....	L	100 00
" " " " " "	156567	24 " " "	2 " " "	Vve F. de S. O.	M. Aquin.....	488-9A .....	2375	Boyer.....	L	400 00
St. Denis....	156569	24 " " "	15 " " "	Turcotte.....	F. Gagné.....	172-939, 940 & 941 .....	5850	10ème Ave.....	L	700 00
St. Marie..	156579	24 " " "	23 fév. "	J. Bouchard.....	L. Dépeins.....	1/2 S. 331-142 .....	1837-6	Chambord .....	L	450 00
" " " " " "	156579	24 " " "	23 avril "	O. Corbeil.....	J. D. Brouillette.....	166-289 .....	2565	553 et 555 Frontenac.....	B	3100 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip	Prix. Price.
Papineau ... LaFontaine.	74784 74786	20 Avril 1909..	19 avr. 1909 15 " "	H. Reynaud..... Suc. Chs. Perrault...	De S. Meunier..... Alph. Bélanger.....	P. 312..... 1202-44.....	2071 1400	260 à 264 Panet.. 128 et 130 Rivard. 360 à 366	B B	5400 00 BORDER.
Papineau ... do St. Louis....	74790 74793 74796	21 " " " " " "	17 déc. 1908 17 avr. 1909 21 " "	G. H. Gadbois..... L. A. Robillard..... J. Thompson.....	J. J. Perrier..... O. Villemure..... C. Sarault.....	819..... 1223-36, 1273-46..... 879.....	4050 2016 1470	Maisonneuve, 826 à 832 Logan.. Dumont..... 568 Cadieux.....	B B B	17000 00 2400 00 3100 00
do LaFontaine. Papineau... do St. Laurent..	74798 74803 74813 74816	21 " " " " " " " "	15 " " " " " " 19 " "	Jas. Aspler..... Ve F. X. Rastoul.... Suc. R. Cowans..... J. Sheehan..... W. S. Mitchell.....	De J. A. Besner..... Olier Jutras..... G. W. Faust..... H. Chagnon..... J. P. Decary.....	1021..... 1202-12..... 1136-161..... 503-22..... S.E. 79.....	2800 2375 2500 2408-8 3250	530 à 538½ St. Dominique.. 701 St. Denis.. Sherbrooke..... 25 Burnett..... 87 Ste. Famille..	B B L B B	4000 00 5500 00 1500 00 3900 00 9350 00
St. Louis ... Ste. Marie ... do St. Laurent.. do Ste. Marie...	74821 74822 74823 74824 74844 74846	23 " " " " " " " " " " " "	30 jan. " " " 26 mars " 19 avril " 19 " " 20 " "	D. Ornstein..... Télesp. Houle..... Télesp. Houle..... De H. H. Thompson.. J. Beckham et al... A. R. Ranger et al...	Chs. Mace..... D. Lagrenade..... Onésime Dufort.... A. Lemieux..... The Major Manu- facturing Coy Ltd. Jos. Roy.....	906-24..... N.O. 1336..... S.E. 1336..... 44-155..... 524..... 1363-16.....	1268 1936 1925 1968 8100 2100	City Hall.. 664à666 Harmony 660 et 662 Fullum 150 Hutchison.. 245 à 253 Lagauchetière. 1412 à 1416 Logan	R B B B B B	7400 00 2900 00 3000 00 8000 00 Consid. 3600 00

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. André... St. Georges.	146882 146883	20 Avril 1909..	22 ma. 1909 17 avril "	John Rogers..... De J. W. Paterson...	De P. H. Punde..... D. Gallery.....	P. 1644..... 1508.....	2381-6 3868	5 Sussex..... 237 Mountain.. 27 à 31	B B	5400 00 9750 00
Centre..... St. Joseph... St. André... St. Joseph..	146888 146891 146892 146896	22 " " " " " " " "	18 " " 13 " " 22 " " 22 " "	Le Protonotaire.... A. Ellison & Son... Suc. J. J. Day..... J. M. Guerin.....	R. B. Brown..... John Trottier..... D. Yuile..... La Soc. d'Ad.Générale	2..... P. 443..... 1723-7, 1723-8..... P. 90 & 91.....	1486 8188 27300 50120 1964	Place d'Youville 327 Richmond.. Cedar Ave..... 181 St. Antoine..	B B L B	4500 00 5200 00 23266 00 à remér

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

**PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.**

*Décernés durant la semaine finissant le 29 avril 1909.*

*Issued during the week ending the 29th April, 1909.*

Date. 1909	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
Avr. 22	588 N		Brebeuf	399-117	St. Denis	Denault Euc.	280 Brebeuf	3me Cl.	3500 00
" 22	589 R	1125	Huntly	8, p. 587	"	Leonard A.	1972 Labelle	1me Cl.	200 00
" 22	590 N		Aylwin	29-179	Hochelaga	Durocher J. A.	12 Aylwin	3me Cl.	2500 00
" 22	591 N			1085-29	"	Gagnon J. O.	1849 Notre Dame	"	2000 00
" 22	592 N				"			"	2000 00
" 22	593 N				"			"	2600 00
" 22	594 N		Mackay	1566-6-7-8	St. Georges	Vallières S. D.	1431 St. Hubert	2me Cl.	2600 00
" 22	595 N			9-10-11	"			"	2600 00
" 22	596 N				"			"	2600 00
" 22	597 N				"			"	2600 00
" 22	598 N				"			"	3000 00
" 22	599 R		Argyle Ave.	1566-1	"			"	250 00
" 22	600 R	27	Brebeuf	7-11	Duvernay	Lachapelle F.	27 Brebeuf	3me Cl.	850 00
" 22	601 R		Christo. Colomb	320-5	St. Denis	Lebeau R. H.	52 Notre Dame O	"	600 00
" 23	602 R	26	Rose Delima	p. 20	St. Henri	Poirier Jos.	56 Rose Delima	"	1800 00
" 23	603 R		Atwater	p. 386	St. Cuneg'de.	Leduc Alf.	831 Atwater	"	300 00
" 23	604 R		Berri	481-55	St. Denis	Foisy Art.	557 St. Jacques	"	2000 00
" 23	605 R	147a	St. Catherine E.	485	St. Louis	Demetelin Geo.	5a Shuter	2me Cl.	65 0 00
" 23	606 N		Mitcheson	405	St. J. Bte.	Spriggins C. A.		"	6500 00
" 23	607 R							"	200 00
" 23	608 R		Dufres					"	200 00
" 23	609 N		ne & Ste. Cather	ine . . . p. 1398	St. Marie	Harel Frs.	1321 Catherine E	3me Cl.	10000 00
" 23	610 N			p. 1400	"			"	10000 00
" 23	611 N				"			"	10200 00
" 23	612 N				"			"	8000 00
" 23	613 N		du Couvent	p. 1265	St. Henri	Beaupré V	20 Laporte Ave.	3me Cl.	2000 00
" 23	614 N		Fabre	339-368	St. Denis	Degure Alf.	1372 DeLorimier	"	2000 00
" 24	615 R							"	2000 00
" 24	616 R	2011	Cuvillier	29-477	Hochelaga	Robillard L. A.	243 Pie IX	"	200 00
" 24	617 N		St. André	7-199	St. Denis	Saio R.	2011 St. André	"	800 00
" 24	618 R		Marquette	2-146	St. Henri	Shits Ls.	263 Waserly Av.	"	60 00
" 26	619 R		Mullins	3099	St. Gabriel	Elie Jos.	393 Hibernia	"	200 00
" 26	620 R	279	Beaudry	666	St. James	Bonin J. Z.	277 Beaudry	"	600 00
" 26	621 R	2535	Notre Dame O.	1704-170	St. Henri	Payette Leon.	372 Sherbrooke E.	"	20 00
" 26	622 N	36	Ontario	p. 591	St. Louis	Lavigne Leon.	290 Rivard	"	3300 00
" 26	623 N		St. Denis	198-9	St. Denis	Charlebois Jos	St. Laurent	"	2000 00
" 26	624 N		Ave Mt Royal	141-329	St. Gabriel	Demers Fred.	324 Liverpool	"	1800 00
" 26	625 N		Liverpool	3239-47	St. Denis	Mann S	989 St. Lawrence	"	250 00
" 26	626 N		Fabre	3-223	St. Denis	Fabahenicoff H.	1417 Garnier	"	200 00
" 26	627 N		Garnier	3-3.6 N		Menard F	55 Fulford	"	4500 00
" 26	628 N		St. Remi	133-134	St. Henri	Rozon Jos		"	4500 00
" 26	629 N				"			"	2250 00
" 26	630 N			p. 133	"	Blay D.	89 Poplar	"	2250 00
" 26	631 R							"	750 00
" 26	632 R	414	Magdalen	p. 255	St. Ann's	Lavers A. H.	459 Western Ave, Wt.	2me Cl.	657 00
" 27	633 N	46	Eleonor.	1362-1		Gen. Fire Exting. Co.	171 McCord	3me Cl.	100 00
" 27	634 N	321	Delinelle	1707-70	St. Henri	Decarie Made O.	2108a St. Jacques	"	2400 00
" 27	635 N		Valois	22-234	Hochelaga	Drouin Mde J.	84 Cuvillier	"	1500 00
" 27	636 N		Papineau	3-5	St. Denis	Malls A.	100 Bleury	"	200 00
" 27	637 R		St. Ambroise	3413 p. 14.	St. Henri	Bremner Alex.	221 St. Louis	"	200 00
" 27	638 N	56	Bonsecours	5	Est.	Lanthier Ed.	1274 Hotel de Ville	"	200 00
" 27	639 N		Dufferin	169	St. Denis	Duquette H.		"	200 00
" 27	640 R			170	"	Briere P.		"	50 00
" 27	641 R	6	Mackay	1565	St. Andrew	Hamilton F.	2 Kinkora Ave.	2me Cl.	12000 00
" 27	642 N		McGregor	p. 1726		Crathern James	32 McGregor	3me Cl.	2000 00
" 27	643 N		Bagg	1102	St. Lawrence	Charbonneau W	1104 St. Laurent	"	2000 00
" 27	644 N			1104	"			"	2000 00
" 27	645 N			1106	"			"	2000 00
" 27	646 N				"			"	2000 00
" 27	647 N				"			"	2000 00
" 27	648 N				"			"	2000 00
" 27	649 N		Labelle	8-740	St. Denis	Bellerose M.	1918 Labelle	"	2000 00
" 27	650 N			8-741				"	3500 00
" 27	651 N		Sanguinet	p. 189	St. Laurent	Dobrofsky M.	241 St. Laurent	2me Cl.	4730 00
" 27	652 R	32	Wellington	p. 1559	St. Ann's	Meldrum Bros.	Wellington	"	5000 00
" 27	653 R	196	St. Catherine W.	p. 484	St. Laurent	Robinson James.	McGill	"	6500 00
" 27	654 R		Mt Royal	339-665	St. Denis	Handfield Aimé	806 Papineau	"	6500 00
" 27	655 N	234	St. Catherine	p. 488	St. Lawrence	Holt H. S.	Power Bdg, City	"	200 00
" 27	656 N		in rear		"	Colkins S. H.	458 Bleury	"	200 00
" 27	657 R		Bleury	175-8				"	800 00
" 27	658 R				St. Mary	Langlois F. A.	636 St. Andre	"	70 00
" 27	659 R	970	St. Catherine	444	St. Louis	Marks R.	201 Craig E.	"	100 00
" 27	660 R	199	Craig E.	22-3	St. Denis	Laverture Aug.	1292 Hotel de Ville	"	125 00
" 27	661 R	320	Dufferin	5-167	St. Georges	Thibault Jos.	320 Palace	"	200 00
" 27	662 R	623	Palace	p. 1092	Duvernay	Made R. L. Demartigny.	606 St. Denis	"	3000 00
" 27	663 R		Marie Anne	7-86	St. Marie	Pelletier J. B.	25 Lalonde Ave.	"	500 00
" 27	664 R		Dufresne	1359-16-7	St. Denis	Tourangeau G. G.	528 Mt Royal	"	100 00
" 27	665 R	1199	St. Denis	160-9-10	St. Louis	Colton I.	188 City Hall	"	75 00
" 27	666 R	188	City Hall Ave.	219	St. Louis	Lacroix Art.	491 DeMontigny	"	300 00
" 27	667 R	485	DeMontigny	884	LaFontaine	Bidol Fr.	42 Mentana	3me Cl.	9500 00
" 27	668 R		2eme	175-1615	St. Marie	St. Michael Parish.	1602 St. Denis	"	1500 00
" 27	669 R		Ave Rosemont.	209-17	St. Denis	Lemire & Lachapelle.	2585 St. Hubert	"	1500 00
" 27	670 R		St. Denis		"			"	1500 00
" 27	671 R		St. Zotique	8-744	"			"	3000 00
" 27	672 R		Labelle		"			"	1500 00
" 27	673 R	23	Burnett	503-21	St. Marie	Chaghon H.	605 Davidson	2me Cl.	1500 00
" 27	674 R		Drolet	196-37	St. Denis	Lynch & Thorpe		"	35 00
" 27	675 R	94	Napoleon	918-48	St. Louis	Sigal M.	84 Napoleon	"	5500 00
" 28	675 R	271	Bleury	482	St. Laurent	Robinson James.	McGill	"	

a N.—Nouveaux edifices.—New buildings  
R.—Réparations—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

BUILDING PERMITS - CONSTRUCTION

Permit issued by the Building Department on 12 April 1922

Permit No.	Location	Owner	Contractor	Class	Value
1	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...
3	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...
5	...	...	...	...	...
6	...	...	...	...	...
7	...	...	...	...	...
8	...	...	...	...	...
9	...	...	...	...	...
10	...	...	...	...	...
11	...	...	...	...	...
12	...	...	...	...	...
13	...	...	...	...	...
14	...	...	...	...	...
15	...	...	...	...	...
16	...	...	...	...	...
17	...	...	...	...	...
18	...	...	...	...	...
19	...	...	...	...	...
20	...	...	...	...	...
21	...	...	...	...	...
22	...	...	...	...	...
23	...	...	...	...	...
24	...	...	...	...	...
25	...	...	...	...	...
26	...	...	...	...	...
27	...	...	...	...	...
28	...	...	...	...	...
29	...	...	...	...	...
30	...	...	...	...	...
31	...	...	...	...	...
32	...	...	...	...	...
33	...	...	...	...	...
34	...	...	...	...	...
35	...	...	...	...	...
36	...	...	...	...	...
37	...	...	...	...	...
38	...	...	...	...	...
39	...	...	...	...	...
40	...	...	...	...	...
41	...	...	...	...	...
42	...	...	...	...	...
43	...	...	...	...	...
44	...	...	...	...	...
45	...	...	...	...	...
46	...	...	...	...	...
47	...	...	...	...	...
48	...	...	...	...	...
49	...	...	...	...	...
50	...	...	...	...	...
51	...	...	...	...	...
52	...	...	...	...	...
53	...	...	...	...	...
54	...	...	...	...	...
55	...	...	...	...	...
56	...	...	...	...	...
57	...	...	...	...	...
58	...	...	...	...	...
59	...	...	...	...	...
60	...	...	...	...	...
61	...	...	...	...	...
62	...	...	...	...	...
63	...	...	...	...	...
64	...	...	...	...	...
65	...	...	...	...	...
66	...	...	...	...	...
67	...	...	...	...	...
68	...	...	...	...	...
69	...	...	...	...	...
70	...	...	...	...	...
71	...	...	...	...	...
72	...	...	...	...	...
73	...	...	...	...	...
74	...	...	...	...	...
75	...	...	...	...	...
76	...	...	...	...	...
77	...	...	...	...	...
78	...	...	...	...	...
79	...	...	...	...	...
80	...	...	...	...	...
81	...	...	...	...	...
82	...	...	...	...	...
83	...	...	...	...	...
84	...	...	...	...	...
85	...	...	...	...	...
86	...	...	...	...	...
87	...	...	...	...	...
88	...	...	...	...	...
89	...	...	...	...	...
90	...	...	...	...	...
91	...	...	...	...	...
92	...	...	...	...	...
93	...	...	...	...	...
94	...	...	...	...	...
95	...	...	...	...	...
96	...	...	...	...	...
97	...	...	...	...	...
98	...	...	...	...	...
99	...	...	...	...	...
100	...	...	...	...	...